

FURNESS

(EGYPT) LTD.

33, Nebi Daniel Street  
Tél. 22905.  
ALEXANDRIA

Clearing, Shipping,  
Forwarding and  
Insurance Agents.

UN CADEAU  
TOUJOURS APPRECIÉ

Pour Noël et le  
Nouvel An

Une boîte de Cigares  
HAVANA

soit:  
+ PARTAGAS  
+ EL POTOSI  
+ BOLIVAR  
+ CORONA

Ainsi qu'un grand choix  
pour les fumeurs

"THE SMOKER"

10, Rue Toussoun

COTON

Bombay, 24 (Service Pri-  
vé). — Contrairement à ce  
qui avait été annoncé, la  
Bourse a ouvert pour une  
courte séance.

No. 10872

جريدة التجارة والملاحة

MERC. 26 DECEMBRE 1945

# JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur :

F. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813.

LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef :

C.D. BENEDEUCCI

## Physionomie des marchés

La séance ouvrit presque  
sans changement sur la der-  
nière clôture de Vendredi  
passé.

L'Héliopolis fut traité et  
perdit 70 points.

Tendance incertaine en gé-  
néral.  
Clôture calme.

La chance vous sourira  
toujours en achetant  
un billet de la Société  
« LA LIBERTE »

Tirage du 31 Décembre  
1945.

Vous pouvez gagner  
L.E. 200  
avec un billet de  
P.T. 5  
PROFITEZ-EN!

## POUR FINANCER NOS EXPORTATIONS

### L'OUVERTURE D'UN CREDIT DE TROIS MILLIONS DE DOLLARS

L'approbation de Bretton Woods

A sa séance de samedi der-  
nier, la Chambre des députés  
a ratifié l'accord de Bretton  
Woods.

S.E. Makram Ebeid pacha,  
Ministre des Finances, a fait  
deux exposés : l'un relatif à  
la convention de la livre ster-  
ling et l'autre à l'accord de  
Bretton Woods.  
Il a déclaré que la stabili-  
té économique est aujour-  
d'hui le premier des facteurs  
devant contribuer à l'établis-  
sement d'une paix durable.  
Pour obtenir cette stabilité  
il fallait commencer par un  
accord international tendant  
à stabiliser les relations com-  
merciales de pays à pays.

L'orateur passa ensuite en  
revue l'ensemble des problè-  
mes financiers auxquels l'E-  
gypte doit faire face : c'est  
non seulement Bretton Woods,  
mais la question des crédits  
en sterling, l'accord financier  
anglo-américain et ses réper-  
cussions, l'accord anglo-égyptien  
en ce qui concerne la  
part de l'Egypte en monnaie  
rare et en dollars. A ce pro-  
pos, le ministre des Finan-  
ces a annoncé que l'Angle-  
terre a mis à la disposition

de l'Egypte 3 millions de  
dollars pour financer nos ex-  
portations jusqu'à fin mars.

Passant à la convention de  
Bretton Woods, le ministre a  
dit qu'elle a pour but de sta-  
biliser les changes d'une  
part, et de permettre le fi-  
nancement des grands pro-  
jets d'autre part. En vue d'y  
parvenir, deux institutions  
ont été créées : le fonds in-  
ternational monétaire et la  
banque internationale pour  
la reconstruction. La premiè-  
re aura pour résultat la co-  
opération, la stabilité finan-  
cière, la possibilité de se pro-  
curer aisément les changes  
étrangers, de faire des trocs  
multilatéraux. Le ministre  
expliqua ensuite comment la  
part de chaque nation a été  
déterminée. Quant à la ban-  
que internationale, elle vise  
à augmenter la production de  
par le monde, et à améliorer  
la situation des travailleurs.

Fikri bey Abaza, Ismail  
Sedky pacha et d'autres dé-  
putés ont formulé quelques  
critiques, puis l'Assemblée  
a passé au vote : l'accord a  
été adopté par 170 voix et  
deux abstentions.

## LA DÉVALUATION DU FRANC

480 frs. la livre -- 119,1 le dollar

Paris, 25 (R.). — On an-  
nonce officiellement que le  
cours du franc a été fixé à  
480 la livre sterling et 119,1  
le dollar.

Une déclaration du minis-  
tre des Finances explique  
que dans l'Empire français,  
la zone du front sera divisée  
en trois sections en ce qui  
concerne les monnaies expri-  
mées en francs.

Le gouvernement français  
a décidé de considérer la si-  
tuation économique de cha-  
cun des territoires d'outre-  
mer séparément et de modi-  
fier en conséquence la va-  
leur de la monnaie de cer-  
taines colonies par rapport à  
la France métropolitaine.

1) L'Algérie, la Tunisie, le  
Maroc, les Antilles, et la Gu-  
yane française. La monnaie  
de ces territoires continuera  
à être échangée au pair con-  
tre le franc de la métropole.  
Il est par conséquent coté  
au même taux par rapport  
aux monnaies étrangères.

2) Le franc dans les colo-  
nies de l'Afrique française:  
l'Afrique Occidentale, l'Afri-  
que Equatoriale, le Togo, le  
Cameroun, la Somalie fran-  
çaise, Madagascar et l'île de  
la Réunion. Saint Pierre et  
Miquelon sont classés dans  
le même secteur.

100 francs de ces territoi-  
res valent 170 francs dans la

métropole. En conséquence,  
le sterling et le dollar s'é-  
changeront respectivement à  
280,35 et 70,06 francs des co-  
lonies de l'Afrique Française  
et de Saint Pierre et Mique-  
lon.

3) La Nouvelle-Calédonie,  
les Nouvelles Hébrides et les  
Etablissements de l'Océanie.  
Le franc des colonies fran-  
çaises du Pacifique, dont la  
parité est de 100 francs pour  
240 francs de la métropole.

Le sterling et le dollar sont  
donc fixés respectivement à  
200 et 49,627 francs dans les  
colonies du Pacifique : c'est-  
à-dire sans modification dans  
les rapports des taux ac-  
tuels.

Quant aux devises de la  
zone du franc, exprimées en  
francs, leurs rapports au  
franc, dollar et sterling sont  
actuellement comme suit :

La piastre indo-chinoise est  
échangée sur la base de 17  
francs par piastre.  
Le dollar vaut 7,006 piastres  
et la livre sterling 28,235  
piastres.  
Le taux de la roupie fran-  
çaise est de 36 francs. Il res-  
te inchangé par rapport à la  
livre sterling ou au dollar.

Le taux d'échange de la li-  
vre syro-libanaise est fixé à  
54,35 francs, mais il reste  
inchangé par rapport aux de-  
vises étrangères.

PARIS, 26 (R.). — La Tré-  
sorerie française obtiendra de  
ce fait une économie de 100  
millions de francs par an.  
Il y aura d'autres avantages.  
La diminution des prix  
d'exportation aidera automati-  
quement le commerce d'exporta-  
tion. Et bien qu'il y ait encore  
manque de marchandises, le  
plus vite il commencera, le plus  
vite la France pourra im-  
porter pour sa reconstruction.

De même, le gouvernement  
retirera des avantages politi-  
ques du renchérissement des  
importations étant préoccupé  
par la crainte des producteurs  
spécialement les paysans l'ac-  
cuse d'importer des produits  
concurrents à bon marché.

Les milieux officiels espé-  
rent que la dévaluation ne sera  
pas suivie par une nouvelle  
hausse des prix intérieurs. Seu-  
lement le temps montrera si  
cet espoir sera exaucé. Tout  
dépend de la rapidité et de l'en-  
vergure de la reprise écono-  
mique française.

SATISFACTION  
AMERICAINE  
Les dépêches de Washington  
et de Londres font part de  
la satisfaction éprouvée par  
la décision du gouvernement et  
M. Vinson, secrétaire de la

Trésorerie américaine a ré-  
vélé qu'il avait envoyé une lettre  
à M. Plevin disant que la valeur  
du franc était totalement ir-  
réelle.

TOUT DEPEND  
DES PRIX  
D'autre part, Sydney Cam-  
pell, commentateur financier  
de Reuter, dit que tout dépend  
maintenant de la manière dont  
le peuple français réagira. S'il  
considère cette mesure comme  
un ajustement à la hausse des  
prix et des salaires qui a déjà  
eu lieu — ce qu'elle est en ré-  
alité — il y a une bonne chance  
de stabiliser de façon perma-  
nente le franc à son taux ac-  
tuel. Mais si elle ne sert qu'à  
provoquer une nouvelle hausse  
des prix, ce ne sera qu'une é-  
tape vers une nouvelle infla-  
tion.

## Vers une évolution des relations ouvrières aux Etats-Unis

par LEO CHERNE

Les récents développements  
survenus dans le domaine des  
relations ouvrières américai-  
nes peuvent avoir des consé-  
quences importantes qui con-  
tinueront à faire sentir leurs  
effets longtemps après que les  
problèmes actuels auront été  
résolus.

L'un des développements les  
plus significatifs est la requête  
du Président Truman de-  
mandant au Congrès d'établir  
des procédures d'enquête afin  
de mettre à jour les réalités  
économiques concernant les  
conflits de salaires pouvant dé-  
générer en grèves. De nettes  
perspectives montrent que le  
Congrès répondra d'une ma-  
nière affirmative à la requête  
du Président.

Parmi les obstacles les plus  
difficiles à franchir se dressant  
sur la voie du règlement des  
différends actuels du Tra-

## LES IMPORTATIONS DE CHARBON EN FRANCE

Les milieux autorisés fran-  
çais donnent les chiffres des  
importations de charbon pour  
novembre. Les indications  
fournies au milieu du mois  
dernier sur le même sujet  
peuvent faire naître des in-  
quiétudes qui n'étaient pas  
entièrement justifiées.

Au total, sur un program-  
me qui prévoyait 1.073.100  
tonnes de charbon à destina-  
tion de la France pour le  
mois de novembre, 704.000  
tonnes, soit 70% sont parve-  
nues effectivement. Ces quan-  
tités comprennent des impor-  
tations des Etats-Unis, qui  
ont livré 340.000 tonnes de  
charbon, au lieu de 510.000  
prévues. La Grande-Bretagne  
a dépassé ses prévisions, en  
expédiant 134.000 tonnes, au  
lieu de 119.000. D'Allemagne,  
la France a reçu 218.000 ton-  
nes de charbon au lieu des  
404.500 tonnes prévues. Il  
faut tenir compte, pour le  
charbon allemand, que la Sar-  
re a livré la totalité de son  
programme, et la Ruhr envi-  
ron 30% selon les estima-  
tions américaines. Il faut  
ajouter à ces chiffres les  
20.000 tonnes reçues de Bel-  
gique, au lieu des 39.000 at-  
tendues.

Il est également vrai, cepen-  
dant, que les « faits » ne sont  
pas toujours faciles à détermi-  
ner d'une manière objective. Il  
est juste d'affirmer que plu-  
sieurs dirigeants du Travail  
espèrent actuellement que les  
rapports concernant l'établis-  
sement des faits mettront en  
relief: a) la nécessité d'une  
augmentation des salaires pour  
compenser la perte de revenus  
subie par suite de la fin de la  
guerre; b) la capacité de l'in-  
dustrie de payer en pulsant  
dans ses bénéfices courants,  
ses réserves et par suite de la  
diminution des impôts; c) une  
productivité accrue des ou-  
vriers et des développements  
techniques qui permettront des  
prix de revient réduits; d) un  
marché optimiste et les pers-  
pectives de ventes qui se pré-  
sentent actuellement aux Et-  
ats-Unis.

Si les commissions d'enquête  
peuvent mobiliser d'une ma-  
nière efficace l'opinion publi-  
que, l'on obtiendrait une forme  
indirecte d'arbitrage obligatoi-  
re. Cela fait naître la possibi-  
lité qu'une sanction gouverne-  
mentale officielle soit éven-  
tuellement donnée aux constata-  
tions, de manière à les im-  
poser aux deux parties. Si cela  
arrivait, la nature entière des  
transactions collectives libres,  
telles qu'elles ont été dévelop-  
pées d'après la loi sur les re-  
lations nationales du Travail,  
serait drastiquement altérée.  
Au lieu de négociations libres  
entre parties, dont le résultat  
dépendrait de la force écono-  
mique relative du syndicat et  
de la société, il y aurait en fait  
une intervention gouverne-  
mentale directe et un régle-  
ment sous l'égide du gouver-  
nement.

Il est à noter que, telles qu'elles  
sont conçues actuellement,  
les procédures d'enquête  
devraient être limitées aux  
seules industries touchant au  
bien-être et à l'intérêt publics,  
mais les conseils de M. Tru-  
man recommandent l'établis-  
sement de conseils d'enquête  
pour toutes les industries afin  
de pouvoir y avoir recours  
lorsque des grèves se produi-  
sent. Il y a ainsi la possibilité  
que les relations américaines  
du Travail connaissent un  
changement presque révolu-  
tionnaire, s'il se produit.

(USIS)

Municipalité d'Alexandrie

Des offres sont reçues  
pour Travaux de Démolition  
de postes à incendies se trou-  
vant sur les Plages entre  
Silsileh & Sidi-Gaber jusqu'au  
14 Janvier 1946 à midi. Cop-  
ies du Cahier des Charges  
sont remises contre paiement  
de P.T. 20.

(3-1)

## LA JOURNÉE

— La conférence de Moscou prendra fin aujourd'hui.  
Les trois ministres ont décidé d'élaborer les traités  
de paix et d'inclure la France dans le cas de l'Italie et  
de soumettre les résultats à une conférence des prin-  
cipes Nations Unies.  
Les adjoints des cinq ministres des affaires étrangè-  
res vont de nouveau se réunir à Londres.  
— Le franc français a été dévalué à 480 la livre et  
119,1 le dollar.  
Trois zones distinctes sont créées dans l'empire fran-  
çais, chacune ayant un franc d'un taux différent.  
— On signale un accroissement de l'activité des  
«lous-garous» en Bavière.  
— Le ministre de l'intérieur iranien a démissionné.  
Les garnisons de l'Azerbaïdjan continuent à se ren-  
dre aux «démocrates».  
— Les communistes chinois soumettraient des propo-  
sitions d'armistice.  
— On prévoit en Angleterre qu'un conflit est sus-  
ceptible d'éclater entre la Chambre des Lords et le gou-  
vernement travailliste.  
— Les négociations militaires franco-britanniques de  
Beirut seraient dans une impasse par suite d'une diffé-  
rence d'interprétation sur le repli des troupes britanni-  
ques, le lieu de ce repli, Liban ou Palestine, fait l'objet  
de la contestation.  
— La Chambre libanaise discute l'accord franco-bri-  
tannique.

## SOUS-PRESSE

LES AVANTAGES DE LA  
DEVALUATION DU FRANC  
Washington, 26 (AFP). —  
L'annonce que le Cabinet  
français a décidé de dévaluer  
le franc, est accueillie par les  
milieux officiels comme une  
mesure qui aura une influ-  
ence défavorable sur l'expor-  
tation des produits français  
aux Etats-Unis.

On estime d'autre part que  
la France tirera trois avan-  
tages :

1. — Elle évitera une éco-  
nomie dirigée ou autarchi-  
que.
2. — Il en résultera une  
augmentation rapide des ex-  
portations vers les Etats-  
Unis.
3. — La France acquerra  
des devises étrangères qui  
l'aideront à rembourser les  
emprunts.

Les observateurs expriment

## Aucune modification fiscale

La commission de la révision  
des impôts s'est réunie plusieurs  
fois. Elle a finalement pris cette  
décision :

« Aucune modification ne sera  
apportée au système actuel du fisc.  
L'administration commencera par  
bien percevoir les impôts tels qu'ils  
sont actuellement. Il n'est pas lo-  
gique d'apporter des révisions à  
un système avant qu'on ne sache  
le résultat qu'il peut donner, une  
fois bien appliquée. »

Offers are invited for the  
purchase of the fol-  
lowing:  
ABOUT 1200 FIRE  
DAMAGED STEAM-PRES-  
SED BALES OF

ZAGORA COTTON  
in three lots

- Lot a) 400 Bales
- Lot b) 400 Bales
- Lot c) 400 Bales

now lying at Smouha  
where it may be seen.  
Offers must be in writ-  
ing and should reach the  
Assessors not later than  
Noon on SATURDAY,  
5th JANUARY 1946.  
(The highest or any ten-  
der not necessarily ac-  
cepted).

CONDITION: DAIRA  
IMMEDIATE DELIVERY  
AGAINST CASH.

For further particulars  
and permit to view the  
above apply to:

Mr. J.H. DE LA MARE  
9, RUE SESOSTRIS  
ALEXANDRIA

No. 397. (1-1)

l'opinion que si le coût de la  
vie augmente en France par  
suite de la dévaluation pro-  
posée, le standard de vie des  
(Lire la suite en 4ème page)

## REGIME DES RESSORTISSANTS ITALIENS

Par arrêté ministériel No.  
115 de 1945, est excepté Me.  
Pierre Bacos des dispositions  
de l'art. 5 du décret-loi No.  
103 de 1945.

## Pour vos complications FISCALES

Consultez  
IBRAHIM EL KATTAN  
ex-maamour principal  
des Impôts

6, Rue Fouad Ier.,  
Alexandrie.

## Demandez et essayez



L'EAU DE COLOGNE  
MON IDEAL

## Pour votre SECURITE

AVANT DE :

1. Contracter une Assurance Incendie, Vol, etc.
2. Conclure une ASSOCIATION
3. Engager un EMPLOYE
4. Vous unir en MARIAGE

ADRESSEZ-VOUS A :

JOE'S  
INVESTIGATION

27, RUE MALIKA FARIDA - CAIRE  
TEL. 52490

QUI VOUS RENSEIGNERA SUR:  
MORALITE, CAPACITE, CONDUITE, etc.  
25 ANS D'EXPERIENCE

## MARCEL J. DE BOTTON Pharmaceuticals

Sole Agent in Egypt for:

KETO CHEMICAL Co. Inc.  
LONG ISLAND CITY, NEW YORK

Permanent Stock of:  
Vitamins, Glycerophosphates,  
Aminoacetic acid, & c.

HEAD OFFICE: 21 Brd. Said Ier, Alexandria.  
R.C. 29375 Alex. Tel. 20647.

## IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (EGYPT) S.A.

Suppliers of

HEAVY CHEMICALS for all Industries,

OILS and FATS for Soap Industry.

FERTILIZERS:

Nitre-Chalk — Sulphate of Ammonia —

Muriate of Potash

AGRICULTURAL MACHINERY

(OLIVER) Tractors — Ploughs — Cultivators —

Mowers — Disc Harrows — Grain Drills — etc.

(OLIVER ANN ARBOR) Hay Balers — Straw Presses.

(STOVER) Hammer Mills and Engines.

CAIRO: P.O. Bag. — ALEX.: P.O. Bag.  
KHARTOUM: P.O. Box 208.

Riche assortiment de MECHEs AMERICAINES

pour Perceuses et de Limes chez



PHILIPS ORIENT S.A.

LE CAIRE: 34, Sh. Gameh Charkass TEL.: 49988. ALEXANDRIE: 10, Rue Sésostrie TEL.: 25760.

Memento de l'actionnaire

Jeu 27 Déc. Soc. Eg. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé « Système Siegart » Le 27 Déc. à 4 heures 30 p.m., Ass. Gén. Extr., 15 rue Chérif, Cairo. Ordre du jour: Augmentation capital et modification art. y relatifs.

Eastern Automobile Supplies and Transport Co. S.A.E. « EAST Coy » Le 27 Décembre, à 12 heures, Ass. Gén. Ext., 3, rue Nemi, Cairo. Ordre du jour: augmentation capital social de L.E. 40.000 à L.E. 80.000, par la création de 10.000 actions de L.E. 4; modification articles des statuts y relatifs.

Vendredi 28 Déc. Eastern Company, S. A. E. — Le 28 Déc. à 9 heures 30 a.m., Ass. Gén. Ord., au siège de la Sté à Gulzeh. Ordre du jour: Rapports, approbation comptes 1944-45, nomination 2 adm et censeurs.

MANIFESTES D'IMPORTATIONS

Par le navire anglais SAM-CLEVE de l'Ellerman et Payanni Lines, Ltd, arrivé le 8 Décembre de GLASGOW: A ordre: 15000 briques réfractaires; 150 sacs terre réfractaire; 5793 c. whisky; 2120 pièces tubes d'acier; 1100 sacs oxyde de zinc; 525 pièces (60 t.) tôles d'acier; 795 b. désinfectant; 363 pièces évier; 375 c. machines textiles; 400 b. et 30 c. carbonate d'ammoniaque; 514 c. antiseptique; 400 b. minium; 356 c. liquide à polir les métaux; 244 ardeaux et 324 pièces articles sanitaires; 236 c. fil de coton à coudre; 243 c. cirage; 163 colis tubes; access. et rivets; 150 pièces tuyaux en fonte; 159 pièces tubes d'acier; 100 sacs carbonate de magnésie; 164 b. et 115 c. vernis; 112 colis acier de construction; 101 b. arséniate de plomb; 113 fardeaux tuyaux d'acier; 115 b. émail; 105 b. insecticide; 90 fardeaux métal déployé; 62 colis moteurs à pétrole; 67 c. liquide à vulcaniser; 62 c. articles sanitaires; 58 cylindres; 7 b. ammoniacque; 76 b. ciment, sel et émeril; 53 colis vannes de communication; 59 c. acide sulfurique; 50 c. trappes de plomb; 53 c. essences; 47 b. hydrocarbure de goudron (xylo); 42 b. laine à tricoter; 39 sacs colle; 38 b. perchlorure de

fer; 47 colis produits chimiques; 46 pièces tubes d'acier; 26 c. médicaments; 30 rouleaux feuilles de plomb; 26 b. courroies en poil et cuir; 21 b. tétrachlorure de carbone; 27 c. fil galvanisé; 21 c. désincrustant; 26 b. goudron; 14 pièces machines de rizière; 19 b. couleurs; 15 harasses carton d'amianté; 17 c. card clothing; 10 c. fil de lin; 10 b. térébenthine; 12 c. désinfectant; 12 c. engins; 10 c. tripli compound; 12 colis lamages; 12 colis matériel de sucrerie; 10 c. méthoxone; 11 c. imprimés; 9 c. produits pharmaceutiques; 8 c. cellulose; 8 c. machines à coudre; 8 c. drogues; 7 c. charnues; 8 b. peinture; 6 c. d'auto; 6 c. aluminium en poudre; 6 c. tissu de soie artificielle; 5 c. films; 5 colis machines; 4 roul. toile de laine à presse; 4 c. réactifs biologiques; 4 c. coutellerie; 4 fard. acier; 4 c. chloroforme; 15 colis broches; outils et divers; 11 colis appareils.

Par le navire-citerne hollandais ADINDA à Worms et Cie, arrivé le 4 Décembre de HAIFA: The Shell Cy of Egypt Ltd 3684 (t.) Kerosène 10263 t. fueloil.

Par le navire anglais EAST GATE à la Patsaly Coal Cy Ltd, arrivé le 5 Décembre Chemins de Fer de l'Etat 8637 t. charbon

Par le navire grec STRYMON à Worms et Cie, arrivé le 12 Décembre de LORENGO MARQUES: Patsaly Coal Cy Ltd 6199 t. charbon.

Par le navire anglais IRO-QUOIS à Worms et Cie, arrivé le 8 Décembre de HAIFA: A ordre: The Shell Cy of Egypt Ltd 10263 t. fueloil

Par le navire anglais FOUADIEH à la K.M.L., arrivé le 29 Novembre de CHYPRE: A ordre: 200 c. brandy en transit pour Malte; 300 barils vides; 142 b. tabacs en feuilles; 101 barils et 100 caisses vins; 70 b. et 27 c. brandy; 50 c. gin en transit; 8 c. huile; 6 c. antiquités; 4 b. peaux de chevreux; 2 s. amandes; 1 c. films.

NOUVELLES INDUSTRIELLES DE L'ANGLETERRE

L'INDUSTRIE AERONAUTIQUE BRITANNIQUE ENVOIE UN AMBASSADEUR DANS LE MOYEN ORIENT

Poursuivant son objectif consistant à étendre ses débouchés à l'étranger, l'industrie aéronautique britannique, représentée par l'Association des Constructeurs d'avions, a décidé d'envoyer le Col. E. P. J. Ryan, comme ambassadeur dans le Moyen Orient et en Grèce. Col. Ryan compte partir bientôt pour le Caire où il dirigera les bureaux que l'association se propose d'y fonder.

Les fabricants d'avions continuent cependant à conserver leurs propres représentants et agents à l'étranger, la charge du Col. Ryan consistant à veiller aux intérêts de l'industrie aéronautique britannique en tant que groupe, et à servir de trait d'union entre l'industrie britannique et les opérations d'avions de tous types en Turquie, Perse, Irak, Syrie, Liban, Arabie Saoudite, Palestine, Egypte, Soudan Anglo-Egyptien, Abyssinie, Erythrie et Grèce.

Durant la guerre le Col. Ryan s'était acquis une connaissance parfaite du Moyen-Orient, notamment des pays comme la Perse et l'Irak où il se trouvait en qualité d'attaché au quartier général du « Persia and Iraq Commands ».

Le Col. Ryan se trouvait aussi à Téhéran lors de la Conférence des Trois Grands, et fut l'un des préparateurs de la réunion entre M. Churchill, M. Roosevelt et le Maréchal Staline.

CESAR ET CLEOPATRE

La première représentation du film « César et Cléopâtre » qui eut lieu à Londres depuis quelques jours, fut un des plus importants événements de l'histoire du film.

Sans compter les invités de marque qui assistèrent à la projection, un grand nombre de visiteurs étrangers rehausseront de leur présence le prestige de cette soirée de gala.

Plus de 1.300.000 livres furent dépensés pour la production du film, où les décors et les costumes, mis en relief par une puissante technique, surpassent en beauté tout ce que l'imagination pouvait concevoir.

L'accueil enthousiaste que les spectateurs de la « première » réservèrent à « César et Cléopâtre » est un vibrant hommage aux réalisateurs du film, qui est appelé à connaître un brillant succès aux Etats Unis comme aussi partout où il sera projeté.

LES CHANTIERS BRITANNIQUES CONSTRUISENT 169 NOUVEAUX BATEAUX

169 nouveaux bateaux marchands d'un volume total de 2 millions de tonnes, sont en voie de construction dans les chantiers navals britanniques. Un grand nombre de ces bateaux ont été commandés par des pays continentaux, dont la Hollande, la Pologne et la France.

LES SUEDOIS SONT IMPRESSIONNES PAR L'INDUSTRIE BRITANNIQUE

Des hommes d'affaires suédois qui visitent actuellement la Grande-Bretagne, ont été vivement impressionnés par la rapidité avec laquelle l'industrie britannique est en train d'opérer la transition de la guerre à la paix. Au cours d'une interview accordée au correspondant du « Yorkshire Post » les Suédois ont déclaré: « Nous avons été surpris par la technique des nouvelles machines textiles qui travaillent déjà à plein rendement. Nous sommes certains que des contacts personnels entre les industriels britanniques et les consommateurs suédois ne sauraient que bénéficier à nos relations commerciales et nous espérons que plusieurs de nos compatriotes s'empresseront de venir en Angleterre pour établir ces contacts ».

Au cours de leur séjour en Grande-Bretagne les commerçants suédois ont placé un certain nombre de commandes pour des automobiles, des motocyclettes, des pièces de rechange et des poteries.

UNE USINE POUR LA FABRICATION DE LA PENICILLINE

L'usine au capital de Lstg. 1 million bâtie à Speke (Angleterre du Nord) pour la fabrication de la pénicilline est sur le point d'être achevée. On affirme qu'elle sera la plus grande usine de pénicilline au monde; elle emploiera plus de 3.000 ouvriers.

Une autre usine pour la production de la pénicilline sera aussi construite en Angleterre du Nord, dans le comté de Durban. On espère que d'ici quelques mois ces usines seront en mesure de répondre à tous les besoins, par leur production massive de cette drogue bienfaisante.

PETITES ANNONCES

OFFRES D'EMPLOIS

WANTED experienced English Stenographer — clerk for Alexandria. Knowledge of French, and Arabic essential and of Turkish desirable. Apply « Stenographer » B.P. 813 Alexandria. 2-1

Demandes d'emplois

COMPTABILITE et traduction français-arabe par jeune homme expérimenté libre les après-midi. Ecrire à « G. E. » B.P. 813 Alexandria. No 53 3-1

JUNIOR ENGLISH correspondent, Good knowledge of Arabic, and French, typewriting, seeks position. Apply to M.M. P.O. Box No. 813 Alexandria. No 46 3-1

CHEF Comptable et Caissier Maison industrielle, diplômé âgé 27 ans, connaissance arabe, français, anglais. Libre du mois de janvier 1946 cause liquidation (certificat) cherche poste Maison sérieuse demi journée ou toute la journée. Ecrire à « LEVI » B.P. 813 Alexandria.

CORRESPONDANT expérimenté anglais, français, connaissant dactylo, sténographie française, arabe, italien et comptabilité cherche poste d'avenir. Excellentes références. Ecrire à « R.I. » B.P. No 813 Alexandria. 3-1

JEUNE homme connaissant langues pays correspondant, traduction dactylographie comptabilité routine bureau cherche emploi. Ecrire à « Account » B.P. 813 Alexandria. 6-1

Advertisement for USINE J. LUMBROSO featuring a tire and text: 'Nouveau Matériel! Réduction de Prix! TRAVAUX GARANTIS SURFACTURE'.

ACHAT ET VENTE PAPIER A CIGARETTES MARQUE FABRIQUE «TELEPHONE»

S'adresser: MOHAMED RADWAN CHERIF 12, Rue Gheit El Noubi Tél.: 41428 - Le Caire.

COMPTABLE expérimenté pour la tenue et traduction des livres, revision comptabilité et présentation. Bilans fiscaux à forfait ou engagement. Ecrire « Comptable » B.P. 813 Alexandria.

APPRENTI connaissant à fond la langue anglaise et notions de français, cherche place auprès maisons sérieuses Ecrire « Lionel » B.P. 813 Alexandria. 6-1

MAGASINIER. Caissier expérimenté, connaissant parfaitement le Français et l'Anglais et travaux bureau, cherche place sérieuse, écrire « F.S. » B.P. 813 Alexandria. 3-1

AVIS DE SOCIETES

Notice préliminaire sur la création d'une nouvelle société anonyme

I. — DENOMINATION. The Incorporated Industries, S. A. E. II. — CAPITAL SOCIAL: L.E. 300.000 divisé en 75.000 actions de L.E. 4 chacune. III. — OBJET SOCIAL: 1. — L'exploitation du point de vue industriel, financier et commercial des produits du sol et de leurs sous-produits. 2. — L'importation, la vente, l'exploitation de machines de tous genres et de tous accessoires généralement quelconques et, en général, tout commerce d'importation et d'exportation. La Société a déjà commencé à exercer son activité moyennant l'achat de la Maison Léon J. Israël, au Caire. Cette acquisition comprend: l'enseigne, l'achalandage, la clientèle, les marchandises en stock et la représentation de 25 Maisons industrielles connues d'Angleterre, Amérique et Italie. La Société est ainsi déjà en mesure de fournir de suite ou de prendre des commandes pour toutes entreprises d'installations industrielles et leurs fournitures, dans les branches les plus variées.

D'autre part, la Société exploitera sa propre branche industrielle, en installant, dans la « Cité Industrielle », située à Markab, Abou-Matamir (Béhéra), une dizaine d'usines comprenant la production et la fourniture de l'énergie électrique; l'installation et l'exploitation de chambres de réfrigération humides et à sec; une minoterie; des silos; une fabrique de pâtes alimentaires; une boulangerie; une gluosserie; des fabriques pour l'amidon et la semoule; des installations pour la purification et la désodorisation des matières liquides et grasses; la déshydratation des légumes; les conserves alimentaires; la transformation des légumes et particulièrement l'oignon en poudre; un atelier de réparations; ainsi qu'une organisation de transport, par camions réfrigérés, des produits de la région vers les centres de consommation. Ces usines seront montées au moyen d'outillage moderne et perfectionné venant des premières fabriques spécialisées d'Angleterre. En outre, la Société prêtera son assistance aux autres industries qui feraient appel à son concours pour s'installer dans la région et plus particulièrement dans la « Cité Industrielle ».

IV. — CONSEIL D'ADMINISTRATION: S.E. FOUAD HASSIB BEY, Président. S.E. HAMED EL-CHAWARBY PACHA, Vice-Président. MM. MOUSTAPHA CHOUKRI BEY, LOUIS DE STRENS, CHRISTODULE LAPPAS, LEON J. ISRAEL, Me. RODOLPHE CHALOM BEY, Administrateurs. V. — DIRECTEUR GENERAL: Mr. LEON J. ISRAEL. VI. — CENSEUR: Mr. MARTIN HAMMOND, de la Maison HEWAT, BRIDSON AND NEWBY. VII. — SOUSCRIPTION PUBLIQUE: Il sera procédé, sous l'égide de la BANQUE ZILKHA, S.A.E., à la souscription publique de 18.750 actions pour un montant total de L.E. 75.000 représentant le quart (1/4) du capital social. Cette émission est déjà couverte par un Syndicat de Garantie. VIII. — COTATION EN BOURSE: La Société demandera la cotation en Bourse de la totalité des 75.000 actions représentant son capital social, aussitôt que le Décret Royal de constitution aura été signé.

BOURSE DE MINET-EL-BASSAL

Prix de la Marchandise Disponible.

Coton suivant les types de la Commission. (Soie Moyenne).

Table with columns for KARNAK, MENOUIF, GUIZA 7, ACHMOUNI, ZAGORA and PRINCIPAUX ACHETEURS DE COTON. Includes prices for various cotton types and buyer names like Ahd. A. Farghaly, Carver Bros & Co., etc.

EXPORTATIONS COTONS NOVEMBRE 1945

Large table showing cotton export statistics for November 1945. Columns include TOTAL, NOMS, and various countries: Angleterre, France, Indes, E. U. Suisse Tcheco., Pologne, Italie, Portugal, Liban, Palestine, Suède, Australie, Youg., Total depuis 1er Sept. Rows list numerous companies and their respective export volumes.

REPRESENTATION DE MAISONS AMERICAINES

Commerçants désireux d'obtenir agence de maisons américaines pas encore représentées en Egypte et dans le Proche-Orient sont priés de se mettre en communication avec les correspondants d'une importante agence d'exportation de New-York. Ecrire à: Charles E. Griffin Company, B.P. 559, Le Caire.

Advertisement for STEPHAN'S GIN - BRANDY - ZIBIB - LEMON JUICE. Includes text: 'LES PRODUITS STEPHAN'S GIN - BRANDY - ZIBIB - LEMON JUICE - VERMOUTH - LIQUEURS ET SIROPS DE PREMIERE QUALITE Z. ASMANIS & C. STEFANIDES Phone 26269 - ALEXANDRIE (Egypte)'.

Advertisement for MACDONALD & CO. featuring text: 'INDUSTRIELS! COMMERÇANTS! ASSUREZ VOS RISQUES DIVERS: INCENDIE - VOL - ACCIDENTS OUVRIERS - INFIDELITE - PERSONNEL TRANSPORTS - MARITIMES AUPRES DES SPECIALISTES DE L'ASSURANCE MACDONALD & CO. LE CAIRE: 3 Rue Cattaoui Bey - Tél. 59270 C.R.C. 26866 ALEXANDRIE: 30 Rue Chérif Pacha - Tél. 20443 C.R.A. 81809 ISMAILIA: Av. Sultan Hussein - Tél. 228. R.O. Canal 5087'.

Soit ensemble Balles 44.219 pesant Cantars nets 322.352. Contre en 1944 Balles 21.623 pesant Cantars nets 156.937.

COTON

Bombay Roupies par candy (784 lbs.) (Jarilla) JANVIER Ouverture 430.8 Clôture 431.4 MARS Ouverture 443.8 Clôture 443.8 MAI Ouverture 452.8 Clôture 452.8

OR ET ARGENTS

Bombay, 24 Décembre 1945. ARGENT (Comptant) Ouverture (100 tol.) 134.2 Clôture (100 tol.) 134.2 ARGENT (A terme) Ouverture (100 tol.) 134.2 Clôture (100 tol.) 134.2

METAUX

MERC. 26 DECEMBRE 1945 Cours Communiqués par NASRI & JOSEPH TOUTOUNGHI (ex-Comptoir Lyon Alemand) 1, rue Chérif Pacha Téléphone: No. 25492 Alexandrie. R.C.A. 35.

CEREALES

Cotations et Stocks Journaliers des Céréales en date du 23.12.1945 PRODUITS Ardebs ROD EL FARAG Fèves Ent. Moyen 300 50 ATAR EL NABI Fèves Ent. Moyen\*280 800 Lentilles Snt. M. 430 170 Mais Oweiga B.Z. 200 200

ALEXANDRIE Riz Glacé en sac (80 okes N. 1) 291-294 Riz Blanc au G. (Ard. 200 K.) 582-588 Riz non-d. J.Z. 512 310 Riz non-d. N.Z. 500 35

STOCK (en Ardebs) PRODUITS

Chouanas Barques ROD EL FARAG Blé 57898 Fèves 7860 50 Lentilles 3387 80 Orge 39229 Mais N. el Gam. 985 Mais Oweiga 91303 1940 Helba 718 Lupins 309 Pois Chiches 733 Sésames 2912 Grs de Lin 89 Arachides 130 Riz Glacé 257

ATAR EL NABI

Blé 88358 150 Fèves 8096 4729 Lentilles 684 195 Orge 13281 60 Mais N. el G. 719 201 Mais Oweiga 27959 3977 Helba 1372 Lupins 249 Bersim 62 Sésames 1507 80 Petit Pois sec 150 ALEXANDRIE Fèves 8538 Lentilles 1453 Orge 25284 Mais N. el G. 1670 Mais Oweiga 1131 Helba 396 Lupins 85 Sésames 1014 Riz Glacé 16920 Riz non-déc. 233859

ROSETTE Usines de Décort.

Riz non-déc. 30687 600

ORIENTAL NAVIGATION Co. Ltd.

(THE QUICKEST SERVICE BETWEEN EGYPT AND GREECE)

Weekly Direct Service ALEXANDRIA - PIRAEUS and vice-versa With the newly bought luxurious and fast passenger

S.S. CAIRO

Sailing: WEDNESDAY, 2nd JANUARY 1946 at 2 p.m. from ALEXANDRIA direct to PIRAEUS (arriving at PIRAEUS Friday 4th January at noon) Accepting Passengers First, Second & Third class and cargo.

For particulars apply to: Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOYOUCLIS 2 rue du Télégraphe Anglais, Alexandria Tel. 29044 - P.O.B. 1948.

at CAIRO to: Messrs. VARVIAS TRANSPORT & TOURIST AGENCY 48 Malika Farida Street. Messrs. EASTERN SHIPPING Co., 45 Malika Farida Street, and at all SHIPPING AGENCIES.

Shipping-Freight-Insurance

CUT IN CARGO INSURANCE TO PHILIPPINES

Washington. - Marine insurance underwriters have reduced the premiums on general cargo shipments to the Philippines from eight dollars per 100 dollars value to four dollars, as from 13 Dec. 1945, it is reported.

This substantial reduction, though it does not apply to luxury items such as cigarettes and liquor, which still command abnormally high rates, indicates a marked improvement in shipping and ware house conditions in the major Philippine Island ports. About a month ago, conditions in the area were said to be chaotic, with a high rate of pilferage and poor warehousing conditions.

TANKER FREIGHT RATES

London. - The Tanker Freight Rate Committee (London Branch) of the United Marine Authority have issued a schedule of freight rates as from 4 Dec. 1945, applying to voyages performed by tankers carrying petroleum and petroleum products in bulk. To the United Kingdom/Continent (Bordeaux/Hamburg range, both ports inclusive) from one safe United States Gulf port the rate has been fixed at 42s. per ton; from the Netherlands West Indies, Trinidad or Venezuela at 35s. 6d.; from the United States Northern Range at 31s.; and from Montreal at 30s.; and from A-badan at 62s., with additions of 1s. 6d. per ton on the whole cargo shipped for discharge at Manchester, Hull or one safe port in France, excluding Nantes.

For discharge at one safe port in Eire from one United States Gulf, Netherlands West Indies, Trinidad or Venezuela or United States Northern Range a rate of 55s. per ton has been established, with extra for each additional loading and discharging ports.

INSURANCE COMPANIES IN PALESTINE

Jerusalem. - A recent report from Palestine states that another foreign insurance company has started operating in that country. It is the "Palestine Africa Binyan Insurance Company Ltd.". This company transacts all kinds of insurance with the exception of life assurance. The number of insurance companies operating in Palestine is thought by many to be excessive, and recently the Government has forced local as well as foreign companies working in the country to put up larger amounts as security. Every insurance business in Palestine has to place a certain amount in cash or an equivalent in securities as deposit with the Registrar of Companies. Hitherto the rate was Lst. 1,000 for each branch of insurance. It has now been increased to Lst. 5,000.

WAR DAMAGE SCHEMES

London. - The Financial position for the year ended March 31, 1945, for three schemes operated by the Board of Trade, viz. the Business and Private Chattels Schemes under Part 2 of the War Damage Act, 1943, and the Commodity Insurance Scheme under Part 2 of the War Risks Insurance Act 1939, is shown in two White Papers just issued, and is as follows:

Business Premiums 77 Claims 93 Private Chattels 16 87 Commodity 203 122 million million Lst. Lst. 296 302

Under the Business Scheme Lst. 27 million have been paid and Lst. 61 million noted for deferred payment, and claims estimated at Lst. 5 million are outstanding. Under the Private Chattels Scheme Lst. 53 million have been paid and Lst. 29 million noted for deferred payment, and claims estimated at Lst. 5 million are outstanding.

Under the Commodity Scheme

Lst. 121 million have been paid and claims estimated Lst. 1 million are outstanding. In all 17 1/2 million policies have been issued and about 2 3/4 million claims have been received, of which 97 0/0 have been dealt with.

MARITIME CONFERENCE Insurance and Holiday proposals adopted

Copenhagen. - The International Maritime Conference last month unanimously adopted the Social Insurance Committee's draft, according to which seamen are guaranteed equalisation with other workers in regard to insurance (with the exception of pensions). The Vacation Committee's draft, guaranteeing one day's holiday for each month's employment, was also adopted.

BRITAIN RELAXES SHIP HIRE CONTROL

London. - The British Ministry of War Transport have issued last month an order revoking as from November 19 the Use and Hire of Ships (Control) Order 1941, and the 1942 Amendment order. The effect of the revocation is that no permit is now required from the Ministry of War Transport to charter or hire a vessel which is not requisitioned or under Government of United Maritime Authority control or direction.

PIT PROP RATES FROM FINLAND

London. - The United Maritime Executive Board (London branch) have issued a schedule of freight rates as from 6 Dec. 1945, for pit props from Finland to the United Kingdom. Rates of 150s. 6 d. to 164s. per cargo fathom have been established from lower zone Finland to the Forth, according to size, the lower figure being for vessels of 800 cargo fathoms and over, and the higher for steamers of up to 500 fathoms; to Tyne Range of 158s. 6d. to 172s. 6d.; to Humber 154s. 6d. to 166s.; to Bristol Channel 174s. to 192s.; to Mersey/Cumberland 185s. 6d. to 206s.; and to Glasgow/Ayrshire 177s. 6 d. to 196s.

POUR ETRE AU COURANT DES DERNIERS DEVELOPPEMENTS DE L'INDUSTRIE BRITANNIQUE

ABONNEZ-VOUS aux Revues, Magazines et Journaux suivants:

TEXTILE TRADE JOURNALS The Drapers Record 150 Men's Wear 90

LES MAGAZINES INTERESSANT LES ACHETEURS DES PRODUITS ANGLAIS Fashions and Fabrics (The Draper's Organizer) 120 The Footwear Organizer 120 Furnishing 120 Style for Men 120 The Dyer 120 Watchmaker, Jeweller & Silversmith 90 Art and Industri 84 The Oil Engine 120 Plastics 114

DIVERS Daily Mail (Overs) 90 Illustrated London News 525 Men Only 99 News Review 180 Punch 219 Tatler 527 Vogue 240 Picture Post 130 Housewife 66

Pour toute souscription Ecrire à: «C.T.C.I.», B.P. 1224 Alexandrie.



CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal LE 21 DECEMBRE 1945.

DU NORD GENERAL A. GALLAN américain à l'U.S.A. AKSU turc à Worms & Co. PORT FOUAD égyptien à Xydias SAMCONON anglais à Stapledon

DU SUD CLAN MURRAY anglais à Cory Bros TAI PING YANG norvégien à Cory Bros SUDERHOLM norvégien à Worms & Co. STRATHAIRN anglais à l'E.C. Co. EMPIRE GRENADIER anglais à Worms & Co. EXPLORER anglais à Cory Bros CASSIOPEIA suédois à Stapledon GENERAL W. BLACK américain à l'U.S.A. LE 22 DECEMBRE 1945

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

DU NORD BRUAS anglais à Stapledon

DU SUD EMPIRE ERVING anglais à Stapledon CAPE SPEAR anglais à l'E.C. Co. SAMCARN anglais à Hull Blyth INDIA suédois à Hull Blyth ANTILOCHUS anglais à Stapledon GEORGIOS POTAMIANOS grec à la Coal Co. BEECHWOOD anglais à Worms & Co. Au Canal: Lamois. Attendus du Nord: Roger Cherman, Mobile City, American Parker, E. Grosvornor, Ruth Lykes.

DU NORD FOUADIEH égyptien à la K. Mail Line WM. MEREDITH américain à l'E.C. Co. NORTHA anglais à Worms & Co. MARIOT français aux Messageries Maritimes SANTA ROSA américain à l'E.C. Co. LE 22 DECEMBRE 1945

DU SUD FRUMENTON anglais à Hull Blyth LE 23 DECEMBRE 1945

MOHAMED M. HAMMAD & FILS SERVICES REGULIERS POUR

PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE

par bateaux et voiliers à moteurs S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804. LE CAIRE: 34 Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P. 810.

JOINT SERVICE OF:

GENERAL NAVIGATION Co. OF EGYPT S.A.E. ARMENT DEPPE S/A - ANTWERP SVENSKA ORIENT LINIEN - GOTHENBURG ZEGLUGA POLSKA S/A - GDYNIA FINLAND LEVANT LINE - HELSINGFORS

REGULAR SAILINGS BY FAST CARGO & PASSENGER VESSELS

From EGYPT to: ANTWERP & ALL CONTINENTAL & SCANDINAVIAN PORTS

For further particulars apply to the Agents: THE SCANDINAVIAN NEAR EAST SHIPPING AGENCY (EGYPT) Ltd., 25, Boulevard Saad Zaghloul. - Tel. 23089-21446-22989.

S.S. "ENSLEY CITY"

expected in ALEXANDRIA on/or about December 27th 1945 leaving on/or about December 30th 1945 for HAIFA - SUEZ - JEDDAH - PORT SUDAN - PERSIAN GULF

For further particulars apply to: AMERICAN EASTERN TRADING & SHIPPING Co., S.A.E. ALEXANDRIA OFFICE: 41, Safia Zaghoul Str. - Tel. 21339. - C.R.A. 23182. CAIRO OFFICE: 21, Soliman Pacha Str. - Tel. 41652. - C.R.C. 49836. and to: THE ENGLISH COALING Co. LTD. PORT SAID and PORT TEWFIK.

S.S. "STEEL MARINER"

expected in ALEXANDRIA on/or about JANUARY 5th 1945 loading direct for BOMBAY - COLOMBO - CALCUTTA

For further particulars apply to: AMERICAN EASTERN TRADING & SHIPPING Co., S.A.E. ALEXANDRIA OFFICE: 41, Safia Zaghoul Str. - Tel. 21339. - C.R.A. 23182. CAIRO OFFICE: 21, Soliman Pacha Str. - Tel. 41652. - C.R.C. 49836.



THE KHEDIVIAL MAIL LINE S.A.E.

SERVICE REGULIER d'ALEXANDRIE et de PORT-SAID pour HAIFA et CHYPRE

Pour tous renseignements, s'adresser aux bureaux de la KHEDIVIAL MAIL LINE à: ALEXANDRIE: 2, Rue Meoutouche Pacha. Tél.: 21423 près de la porte No. 1 de la Douane. LE CAIRE: 61, Chareh Ibrahim Pacha, Tél. 46322. SUEZ: Chareh El Bosta El Khedivieh, Tél. 50. PORT-SAID: The English Coaling Co. Ltd., Tél. 433 ainsi qu'à tous les Bureaux de: THOS COOK & SON. - AMERICAN EXPRESS Co. ET AUX PRINCIPALES AGENCES DE VOYAGES.

CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863 Etabli en Egypte depuis 1874

Capital: Fcs: UN MILLIARD Réserves Fcs: UN MILLIARD 1260 Sièges

AGENCES EN EGYPTÉ Alexandrie - Le Caire et Mousky - Port-Said R.C. 136 R.C. 2361 R.C. Canal 113 TOUTES OPERATIONS DE BANQUE AGENCES OU CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER COFFRES-FORTS EN LOCATION AU CAIRE ET A PORT-SAID

VALEURS

Alexandrie, le 26 Décembre 1945

Coture Clôture d'auj. préc.

FONDS D'ETAT

Table with 2 columns: Empr. Nat. 3 1/2% 10770 60 70 75, Empr. Nat. 2 3/4% 10425A. 10400

BANQUES

Table with 2 columns: National Bank 4876V. 4390, Crédit Foncier 1903 2630 26 30 2636A. 2630

PRESSAGES

Table with 2 columns: Pressage et Dépôts 2590 (90) 2526, Presses Libre A.C. 1690, Nettoyage et Pressage 1650 40 10

INDUSTRIELLES

Table with 2 columns: Salt and Soda A.C. 423, Filature Nationale 2510, Oilfields 616 14 12 15 11

EAUX

Table with 2 columns: Alexandria Water 1990A. 1980

HOTELS

Table with 2 columns: Egyptian Hotels 870, Upper Egypt 870

FONCIERES

Table with 2 columns: Kom Ombo 848 46 48 (40) 46, Union Foncière 1350, Aboukir Cy. 298 299 298

IMMOBILIERES

Table with 2 columns: Héliopolis p.f. 8050 20 30 70 30 40, 8036 26 24 20 8000

TRANSPORTS ET CANAUX

Table with 2 columns: Delta Light 940 930, New Egypt Levant 220A. 220, United Nile 1830 26 20

Standard Marine Insurance Company Ltd. THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE CO. LTD. R. J. MOSS & Co.

The Commercial Bank of the Near East Ltd. 16, Rue Chérif Pacha - ALEXANDRIE. BANQUE COMMERCIALE DE GRECE

Queensland INSURANCE Co. LTD. Funds Lst. 3.620.000. RAOUL RICHES BROTHERS

Lu dans la Presse Egyptienne

LA NOTE ÉGYPTIENNE A LONDRES

Le mystère qui a entouré la note égyptienne à Londres durant trois jours a été dissipé, samedi dernier, par l'annonce qu'elle avait été remise le jeudi précédent au sous-secrétaire d'Etat au Foreign Office...

pour la participation des Egyptiens à l'administration du Soudan d'une manière plus effective et plus étendue qu'actuellement. Il n'a personne à Londres qui accepte que le Soudan devienne totalement égyptien, ni totalement anglais.

LA REVISION DU TRAITE

« En ce qui concerne la révision du traité, deux avis sont également en présence. Certains estiment que l'Égypte est une nation amie et alliée et qu'elle a le droit de demander la révision avant la date stipulée par le traité. Mais d'autres croient que la demande de l'Égypte est prématurée, étant donné que la Grande-Bretagne est occupée par des problèmes politiques urgents et que l'Égypte pouvait tout au moins attendre le retour de M. Bevin de Moscou ».

L'ASSOCIATION ANGLO-ÉGYPTIENNE ET LA DEFENSE COMMUNE

Le même numéro de l'«Ahram» publie, d'autre part, une dépêche de Londres dans laquelle le rédacteur diplomatique de l'Agence d'Informations Arabe dit notamment :

« Le désir d'entreprendre l'étude de la révision n'est atténué que par le désir de garantir la sécurité à l'avenir. Nous avons vu M. Bevin, dans sa dernière déclaration sur l'Égypte, exprimer sa sincère sollicitude à l'égard des Égyptiens et dire que la Grande-Bretagne n'a aucun désir de la dominer, mais que l'ère de la paix complète n'était pas encore venue, que l'organisation des Nations Unies est une plante poussant lentement, et que, pour ces raisons, la sécurité du Moyen-Orient pouvait être assurée si elle était fondée sur la base d'une association anglo-égyptienne totale en vue de leur défense commune ».

LA QUESTION DES IMPOTS

UN ARTICLE DU «MOKATTAM»

Le problème des impôts et de leur perception est devenu d'une actualité brûlante par suite des procès qui entourent le rôle des tribunaux, et des incidents dont parlent les journaux. Il inspire à notre confrère le «Mokattam» un article dont nous traduisons ci-après les passages essentiels :

« Nous voudrions souligner ici la nécessité d'établir un règlement et des limites aux impôts en ce qui concerne leur évaluation, leur imposition et leur perception. Les plaintes sont nombreuses. Mais bien qu'elles ne soient pas une preuve du mal, leur grand nombre et la diversité de leurs sources disent bien que la situation mérite de retenir l'attention.

« On nous a dit que dans une seule semaine les tribunaux du Caire ont été saisis de cinq cents procès intentés par des commerçants qui se plaignent de la manière dont leurs bénéfices ont été évalués et de l'impôt déterminé par les comités compétents. Nous avons publié une nouvelle selon laquelle le fisc a demandé à un commerçant dont le capital est de 30.000 livres un impôt qui a été estimé à 35.000 livres. D'autre part, ce commerçant qui fournissait tous les six mois au fisc l'impôt sur le revenu du travail acquitté par ses employés et recevait pour chaque versement, une quittance de l'administration, est actuellement poursuivi par le fisc sous prétexte qu'il ne fournit pas cet impôt mensuellement. Le moins qu'on puisse dire de ces agissements est qu'ils sont vexatoires. Il aurait suffi d'avertir ce commerçant d'avoir à verser cet impôt mois par mois.

LE SOUDAN

« Quant au Soudan, il n'y a pas à son sujet un grand désaccord. La croyance générale qui prédomine à Londres est, en effet, que la revendication de l'autonomie par les Soudanais est un mouvement réel et non artificiel; il n'est pas d'inspiration britannique. Il faut donc que le Condominium anglo-égyptien soit maintenu jusqu'à ce que le Soudan soit dans une situation qui lui permette de se joindre, en tant que pays indépendant, à la Société des Nations Arabes. Beaucoup de gens bien informés sont d'avis que l'on devrait, en attendant, préparer le terrain

contrôlent l'établissement des impôts. Ce contrôle est même leurs principales attributions. Mais si le gouvernement dispose de la confiance de son parti ou de ses partis à la Chambre, il est probable qu'il peut obtenir ce qu'il veut dans le domaine fiscal.

« Est-il sage et raisonnable que nous épuisions tous les chapitres des recettes durant les années de prospérité et de pléthore d'argent et que nous n'en laissions rien pour les années maigres, ce qui nous oblige d'établir des impôts nouveaux et d'augmenter les impôts et les taxes existants? »

« L'habileté financière ne consiste pas à imaginer des impôts, mais à les réduire, et nous avons souvent dit que les réformes financières en Égypte ont toujours comporté la suppression d'un grand nombre d'impôts et de taxes qui pesaient lourdement sur le peuple, tels l'impôt sur le sel, l'octroi, la jouissance, la traversée des ponts, etc. La bonne politique consistait ensuite à développer la fortune publique et faire en sorte que la Trésorerie en profite.

« C'est en vertu de ce principe que l'on a exempté ces dernières années les petits cultivateurs, et cette mesure a été accueillie avec satisfaction.

« Nous n'ignorons pas ce que l'on dit pour justifier les augmentations successives des impôts. Mais certaines des raisons invoquées ne tiennent pas devant les principes financiers admis par

PERSPECTIVES

LE COMMERCE RUSSO-AMÉRICAIN

La Russie doit pouvoir disposer des produits nécessaires à sa reconstruction. Bien que d'une part il soit vrai qu'une bonne partie de l'équipement nécessaire à cette restauration sera produit sur place, à la longue, d'autre part, il est improbable que les Russes consentiront à retarder dans une mesure quelconque leur reconstruction.

Les Russes d'aujourd'hui, qui pendant longtemps n'ont pas pu jouir des confort communs de la civilisation industrielle — autos, radios, réfrigérateurs, etc. — sont sans aucun doute impatients de s'attaquer à la tâche consistant à se procurer ces accessoires de la vie moderne. Ils ont longtemps souffert, beaucoup enduré, et ont combattu leurs ennemis avec héroïsme et sans égard au prix qu'il fallait payer. Il est à prévoir que maintenant ils s'arrêteront pour penser un peu à leur propre confort. Ceci signifie d'une manière inévitable qu'ils devront é-

changer quelques-unes de leurs matières premières contre des outils et même des produits finis de l'étranger. Aujourd'hui les machines américaines sont extrêmement appréciées en Russie. Edmond Stevens, correspondant du « Christian Science Monitor » m'a récemment déclaré que l'ambition de plusieurs jeunes gens de Russie est de posséder un rasoir américain, un porte mine automatique, et d'autres objets produits par notre industrie de précision.

Les ravitaillements qui ont été expédiés à la Russie sous l'égide des accords de protocole représentent à mon avis des fournitures en quantités suffisantes pour affecter notre marché pendant plusieurs années à venir en ce qui concerne l'exportation des accessoires et des pièces de rechange. De plus, ces machines ont acquis maintenant des amis et ont ouvert la voie à de nouvelles occasions de vente dans la période d'après-guerre. Avant la guerre et pendant le conflit, le groupe général désigné par « machines et véhicules » représentait la plus grande partie des importations russes des États-Unis. Avant la guerre les achats de la Russie aux États-Unis dépassaient les ventes dans la proportion de 100 pour cent. La Russie nous fournissait des fourrures, des quantités limitées de charbon, du manganèse, du caviar et quelques autres matières premières, et presque pas de produits manufacturés.

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOPOULOU & Co. 15, Rue GALAL TEL: 42532 LE CAIRE

Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

ETIQUETTES EN GAUFRAGE

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

les nations ayant une longue carrière en matière fiscale. N'a-t-on pas vu le gouvernement britannique réduire les impôts dès la fin de la guerre et M. Churchill déclarer au gouvernement travailliste qu'il pouvait réduire de 800 millions de livres le chapitre des dépenses ?

« Si nous reprochons au gouvernement de ne pas s'en tenir aux méthodes financières saines, que dirions-nous du parlement, nous qui avons vu une de ses Chambres adopter en présence d'une minorité plusieurs millions de livres dont le vote fut acquis au cours d'une séance suivante ?

« Une haute personnalité britannique nous a déclaré à Londres en 1937 : Vous avez obtenu votre indépendance et vous commencez à l'exercer; vous vous trompez naturellement comme tout le monde se trompe, car nul n'est infallible; mais la faute dans la législation peut-être corrigée, sauf la faute financière; faite donc en sorte de la prévenir.

« Le budget de l'Etat a passé de 35 à 90 millions de livres. Il peut encore augmenter si le parlement approuve l'impôt progressif pour réaliser ce que l'on appelle la justice sociale.

« Si quelqu'un demande comment ces sommes considérables ont été dépensées et quelle a été la part des réformes sociales, quelle sera la réponse ? »

Dans un second article, le «Mokattam» fait des observations sur le mode de perception des impôts. Nous en donnerons une analyse dans notre prochaine revue.

SOUS-PRESSE

(Suite de la 1ère page)

Français continuera à s'améliorer en raison de l'acquisition des devises étrangères avec lesquelles la France pourra acheter des matières premières et des marchandises d'autres pays.

Enfin, M. Vinson, secrétaire au Trésor, a déclaré que la dévaluation du Franc, constituée « une mesure essentielle dans le programme français de reconstruction économique ».

CONDAMNATION DE CRIMINELS DE GUERRE Kwajalein, (Iles Marshal), 26 (R.). — Le contre-amiral Shidamafu Sakaibara, commandant des forces Japonaises à l'île de Wake, pendant l'occupation, a été condamné à la pendaison, ainsi que son collaborateur, le capitaine de frégate Soichi Tachibana, pour l'exécution en masse de 98 employés civils américains de la Pan-American Airways, le 7 Octobre 1943.

LES AGENCES JAPONAISES DEVRONT FOURNIR DES STATISTIQUES

Tokio, 26 (R.). — Dans une ordonnance décrite ici comme revêtant un caractère « draconien » pour les statisticiens Japonais, le Général Douglas Mac Arthur a aujourd'hui ordonné à onze bureaux et agences Japonaises d'établir des statistiques hebdomadaires, qui fourniront constamment un tableau au jour le jour de l'économie Japonaise.

L'ordonnance affecte six ministères — le commerce et l'industrie, l'agriculture et les forêts, les finances, les communications, le bien-être social et l'intérieur.

Les autres services affectés comprennent le bureau des statistiques et la Banque du Japon.

LA COMMISSION DE CONTROLE EN ALLEMAGNE

Berlin, 26 (R.). — La commission de contrôle alliée à Berlin est en train d'instituer une importante organisation prête à fonctionner comme le corps effectif dirigeant de l'Allemagne assistée que certaines difficultés, telle que l'opposition de la France auront été éliminées.

Plus de 1700 militaires et civils Anglais sont maintenant employés au siège de la commission de contrôle Britannique à l'Institut naval, sur le Kaiserdamm, et leur nombre ne fait qu'augmenter.

Cette commission est aujourd'hui une organisation mixte civile et militaire, mais le but est de la rendre entièrement civile le plus tôt possible.

EN TURQUIE

Un crédit pour l'amélioration des bassins houillers

Ankara, (A. F. P.). — Le gouvernement turc a ouvert un crédit de plus de 260 millions de livres turques pour l'agrandissement des installations du bassin houiller de Zonguldak. La production de la houillère sera doublée et permettra de répondre aux besoins des pays méditerranéens, notamment ceux de l'Italie et de la Grèce. Des projets techniques ont été demandés à des firmes françaises, anglaises et américaines.

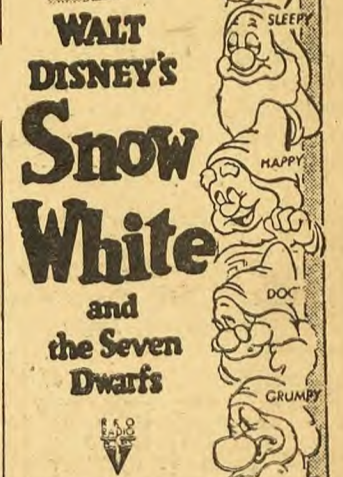
Ankara, (A. F. P.). — On apprend qu'un plan pour le développement des voies ferrées et des ports est actuellement à l'étude. Le coût en serait de 572 millions de livres turques.

Aucune raison ne permet de supposer que la nature de ces fournitures changera dans une mesure appréciable au cours de la période suivant immédiatement la guerre. Cette situation est idéale en ce sens qu'elle ouvre un marché pour le surplus de la production américaine manufacturée, nous permettant ainsi d'affecter à l'exportation une certaine partie de nos chômeurs, sans avoir, en retour, à faire de la place à un volume égal du produit de l'étranger. — (USIS).

(Par Mr. William L. Batt, Vice-Président de la Production de Guerre, d'après un chapitre du livre «What the Intelligent Citizen Ought to know »).

CE SOIR AU

BLANCHE - NEIGE et les SEPT NAINS



CE SOIR AU



DU VIN, DES FEMMES ET DES CHANSONS

NELSON EDDY ILONA MASSEY



CONCERT D'ORCHESTRE A CORDES

dirigé par Mo. Singer

Ainsi que nous l'avons annoncé, le prochain gala de LA REFORME ILLUSTRÉE est un concert d'orchestre à cordes, dirigé par Mo. George Singer. Il aura lieu le dimanche 30 Décembre à 3 h. 30 à l'«English Girls' College».

Voici le programme: CORELLI: Concerto Grosso No. 8 (Nuit de Noël). HAENDEL: Concerto en si majeur (pour piano et orchestre).

RAMEAU: Fragments de six concertos (1ère audition). VERDI: Andantino extrait du «Quatuor» (orchestré par Toscanini).

TSCHAIKOWSKY: Sérénade pour orchestre à cordes. Prix des places: P.T. 37,5 et 25,5 (taxes comprises). 25% de réduction aux membres de la Société des Concerts et aux militaires.

Location chez Papiasian.

RODOLPHE BLESS & Co. Pour le TRANSPORT de BALLEES DE COTON DE TOUTES LES VILLES DE LA HAUTE & BASSE-EGYPTE